

FR - INTRODUCTION :

Nous vous remercions d'avoir choisi l'antenne « 416961 » et sommes persuadés qu'elle vous donnera entière satisfaction.

GB - INTRODUCTION :

We thank you to have chosen this antenna 416961, we believe it will totally satisfy you.

IT - INTRODUZIONE :

Vi ringraziamo di aver scelto questa antenna 416961, crediamo che tutto ti soddisfa.

ES - INTRODUCCIÓN :

Gracias por elegir la antena « 416961 ». Estamos convencidos de que será de su entera satisfacción.

PT - INTRODUÇÃO :

Obrigado por eleger a antena « 416961 ». Estamos convencidos de que será de sua inteira satisfação.

NL - INVOERING :

Wij danken u om deze antenne 416961 hebben gekozen, wij geloven dat het zal je helemaal tevreden te stellen.

DE - EINLEITUNG :

Wir danken Ihnen sehr, das Sie sich für diese Antenne Mod. 416961 entschieden haben und sind überzeugt davon, das Sie viel Freude emit dem Produkt haben werden.

BRANCHEMENTS DE L'ANTENNE / CONNECTIONS OF THE INDOOR ANTENNA / AANSLUITIGEN VAN DE ANTENNE
COLLEGAMENTI DELL'ANTENNA / CONEXIONES DE LA ANTENA / ANSCHLÜSSE DER INNENRAUM ANTENNE / CONEXÕES DA ANTENA





FR - Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune. **GB** - This symbol indicates that the product must not be treated as household waste. The harmful substances possibly contained in the equipment may have negative consequences on the environment and / or the human health. At the end of its life, bring any electronic equipment back to your retailer or at the collection point that your city or town puts at your disposal. **NL** - Dit logo betekent dat de buiten gebruik toestellen samen met huis vuil niet werpen. De gevaarlijke stoffen misschien erin behouden kunnen de gezondheid in milieu schade toebrengen. Laat deze toestellen door de verdeler terugnemen of meld bij uw gemeente voor de mogelijke ophaal van deze. **IT** - INFORMATIVA AGLI UTENTI. ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 Luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relativa alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. 22/1997" (articolo 50 e seguenti del D.Lgs. n. 22/1997). **DE** - Dieses Zeichen bedeutet, dass Sie ungenutzte Geräte nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Die möglicherweise darin enthaltenen Gefahrstoffe können die Gesundheit und die Umwelt schädigen. Bringen Sie diese Geräte zu Ihrem Händler zurück oder nutzen Sie die Sammelstellen für Sondermüll Ihrer Gemeinde. **ES** - Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o ya usados con la basura ordinaria. Estos aparatos son susceptibles de contener sustancias peligrosas que pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Exiga la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad. **PT** - Este logotipo significa que não deve tirar os aparelhos avariados ou já usados com o lixo ordinário. Estes aparelhos são susceptíveis de conter substâncias perigosas que podem prejudicar a saúde e o meio ambiente. Deve exigir a recolhida destes aparelhos por seu distribuidor ou bem utilize os meios de recolhida seletiva que estão a sua disposição em sua localidade.



FR - L'appareil répond aux exigences de toutes les Directives européennes dont l'application impose le marquage CE. **IT** - Il dispositivo soddisfa i requisiti di tutte le direttive europee la cui applicazione richiede la marcatura CE. **ES** - El aparato cumple los requisitos de todas las directivas europeas, cuya aplicación requiere el marcado CE. **PT** - O dispositivo atende aos requisitos de todas as diretrizes europeias, cuja aplicação requer a marcação CE. **NL** - Het apparaat voldoet aan de eisen van alle Europese richtlijnen, waarvoor de toepassing een CE-markering vereist. **DE** - Das Gerät erfüllt die Anforderungen aller Europäischen Richtlinien, deren Umsetzung die CE-Kennzeichnung vorschreibt.

FRANCE Assistance technique
02 47 346 392
hotline@metronic.com

BENELUX hulp@metronic.be

ITALIA 02 94 94 36 91
tecnico@metronic.com

ESPAÑA/PORTUGAL

Garantia: 3 años/anos
Servicio técnico : +34 93 713 26 25
soporte@metronic.com
DEUTSCHLAND hilfe@metronic.de



METRONIC

100, rue Gilles de Gennes - 37310 TAUXIGNY FRANCE
MADE OUTSIDE EU

www.metronic.com/a/garantie.php